

No. 95/96

Pinzette, isoliert, 1000 V

aus Spezialstahl, vernickelt, 2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung, bedruckt mit 1000 V ⚡ IEC 60900:2004.

Tweezers, insulated, 1000 V

out of special steel, nickel plated, multilayer dipped insulation, printed with 1000 V ⚡ IEC 60900:2004.



No.		Länge mm length mm		1000 V
-----	--	-----------------------	--	--------

959155	gerade/straight	145	40	⚡
969154	abgewinkelt/bent	150	40	⚡

No. 94

Suchspiegel, vergrößernd, 1000 V

Schaftlänge 170 mm, Spiegeldurchmesser 20 mm, bedruckt mit 1000 V ⚡ IEC 60900:2004.

Weitere Spiegelabmessungen auf Anfrage.

Inspection Mirror, magnified, 1000 V

length 170 mm, diam. of mirror 20 mm, printed with 1000 V ⚡ IEC 60900:2004.

Other sizes of inspection mirrors available on request.



No.		1000 V
-----	--	--------

949170	32	⚡
--------	----	---

No. 1425

Elektrikerschere, mit ABS-Griff

vernickelt, mit Drahtschneider.

Electrician's Scissors, with ABS handle

nickel plated, with wire cutting notch.



No.	mm	
-----	----	--

142502	140	116
--------	-----	-----

No. 1426

Elektrikerschere, mit 2K-Griff

aus INOX-Stahl, Härte 60 HRc, mikroverzahnte Schneide.

Electrician's Scissors, with 2K handle

made of stainless steel, hardness 60 HRc, micro serrated blade.



No.	mm	
-----	----	--

142601	140	90
--------	-----	----

No. 1430

Kabelmesser

Klinge rostfreier Stahl, Griff schlagfester Kunststoff, Spritzguss, mit Schutzkappe, bedruckt mit 1000 V + VDE.

Cable Knife

blade stainless steel, handle shock resistant plastic, injection moulded, with protection cap, printed with 1000 V + VDE.



No.	mm		1000 V
143097	180	66	

No. 1432

Kabel- und Abisoliermesser

Klinge rostfreier Stahl, Griff schlagfester Kunststoff, Spritzguss, mit Schutzkappe, bedruckt mit 1000 V + VDE.

Cable Dismantling Knife

blade stainless steel, handle shock resistant plastic, injection moulded, with protection cap, printed with 1000 V + VDE.



No.	mm		1000 V
143295	180	66	

No. 1436

Abmantelungsmesser

Spezialklinge mit Gleitfuß, rostfrei, Griff aus schlagfestem Kunststoff, Spritzguss, mit Schutzkappe, bedruckt mit 1000 V + VDE.

Cable Dismantling Knife

special blade with cable guard shoe, blade stainless steel, handle shock resistant plastic, injection moulded, with protection cap, printed with 1000 V + VDE.



No.	mm		1000 V
143691	180	63	

No. 144001


Kabelmantelschneider – Universal (AMS)

nicht geeignet für Arbeiten unter Spannung, zum Entfernen sämtlicher Isolationsschichten von Kabeln mit Ø ab 25 mm, Schnitttiefe von 0–5 mm, auswechselbares Doppelmesser (Wendeklinge), geeignet für Längs- und Kreisschnitt, Lieferung im handlichen Etui.

Cable Sheath Cutter - Universal (AMS)

not suitable to use for work under voltage, for removing of all insulation coatings on cables with Ø from 25 mm, adjustable cutting depth from 0 to 5 mm, replaceable double blade (reversible blade), suitable for longitudinal cuts and circular cuts



No.	mm	
144001	110	300

Ersatzklinge / Replacement Blade

144018	14	40
--------	----	----

No. 439 Metallsäge

vollisoliert nach IEC 60900:2004, 10.000 V geprüft,
Ausladung 110 mm, mit Drehgriff, Sägebügel aus
Flachstahl 10 x 5 mm, 150 mm Sägeblatt auswechselbar.

Für Arbeiten unter Spannung nicht empfehlenswert!

Metal Saw

fully insulated according to IEC 60900:2004,
10.000 V tested, width of the frame 110 mm, with
swivelling handle, frame out of steel, 10 x 5 mm, 150 mm
saw blade exchangeable.



No.	mm		1000 V
439152	150	285	

Ersatzblätter/Spare blades

No.	mm		Stück/pieces
441155 E	150	30	10

No. 440 Metallsäge

vollisoliert nach IEC 60900:2004, 10.000 V geprüft,
mit auswechselbarem Sägeblatt aus HSS, 300 x 13 mm,
zahnhart, Rohrrahmen 18 x 8 mm, Griff aus Alu-Druckguss.

Für Arbeiten unter Spannung nicht empfehlenswert!

Metal Saw

fully insulated according to IEC 60900:2004,
with exchangeable saw blade 300 x 13 mm, made out of high speed
steel, teeth hardened, frame 18 x 8 mm, handle Alu die cast.



No.	mm		1000 V
440301	300	580	

Ersatzblätter/Spare blades

No.	mm		Stück/pieces
440301 E	300 x 13 x 0,65	180	10

No. 441 Metallsäge

vollisoliert nach IEC 60900:2004, 10.000 V geprüft,
mit Pistolengriff, starker Rahmen aus Alu-Druckguss,
150 mm Sägeblatt auswechselbar.

Für Arbeiten unter Spannung nicht empfehlenswert!

Metal Saw

fully insulated according to IEC 60900:2004,
10.000 V tested, with pistol handle, frame out of metal die
cast, 150 mm saw blade exchangeable.



No.	mm		1000 V
441155	150	180	

Ersatzblätter/Spare blades

No.	mm		Stück/pieces
441155 E	150	30	10

No. 442

Metallsäge



vollisoliert nach IEC 60900:2004, 10.000 V geprüft, mit Drehgriff, Sägebügel aus Flachstahl 10 x 5 mm, 150 mm Sägeblatt auswechselbar.

Für Arbeiten unter Spannung nicht empfehlenswert!


Metal Saw

fully insulated according to IEC 60900:2004, 10.000 V tested, with swivelling handle, frame out of steel 10 x 5 mm, 150 mm saw blade exchangeable.



No.	mm		1000 V
442152	150	225	

Ersatzblätter/Spare blades

No.	mm		Stück/pieces
441155 E	150	30	10

No. 1135


Allzweckschere, starkes Scherenblatt

aus INOX-Stahl, gezahnte Schneide.

Multipurpose Scissors, extremely good cutting

made of stainless steel, microserrated blade.



No.	mm	
113533	190	125

No. 1147


Handliche Kabelschere, aus INOX-Stahl

gut schneidend, robust, für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cropper, made of stainless steel

extremely good cutting, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	
114738	160	10 mm	195

No. 48816




Geschmiedete Kabelschere

aus Sonderstahl, Härte ca. 54 HRC, verschraubtes Gewerbe zum Nachstellen, 2K-Tauchisolation, für Kupfer- und Alukabel.

Drop forged Cable Cropper

made of special steel, hardness approx. 54 HRC, with re-adjustable joint, handy tool, 2 components dipped handle, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	
488167	160	12 mm / 35 	220
488211	210	20 mm / 60 	290

No. 486

Kabelschere aus Spezialstahl geschmiedet

Ausführung wie No. 488, mit Hülle aus PVC.

Cable Cropper drop forged of special steel

features as No. 488, with PVC sleeves.



No.	mm	schneidet/cuts		1000 V
486163	160	12 mm / 35	240	
486217	210	20 mm / 60	348	

No. 489

Kabelschere aus Spezialstahl geschmiedet

Ausführung wie No. 488, isoliert nach IEC 60900:2004, 2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung, VDE-geprüft, für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cropper drop forged of special steel

features as No. 488, insulated as instructed for IEC 60900:2004 regulations, double layer safety insulation, VDE tested,

for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts		1000 V
489201	210	20 mm / 60	360	

No. 422

Kabelschere mit Öffnungsfeder

2K-Tauchisolation, für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cropper with opening spring

2 components dipped handle, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	
422192	190	14 mm / 40	380
422222	220	20 mm / 60	450

No. 429

Kabelschere mit Öffnungsfeder

isoliert nach IEC 60900:2004, 1000 V, 2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung, für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cropper with opening spring

insulated as instructed for IEC 60900:2004 regulations, 1000 V, double layer safety insulation, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts		1000 V
429184	190	14 mm / 40	395	
429252	220	20 mm / 60	500	

No. 441

Kabelschere mit auswechselbaren Messern

geschmiedete Griffe aus Aluminium,
für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cutter with exchangeable blades

drop forged handles of aluminium,
for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	⚖️
441322	320	20 mm / 60 ☒	450
441605	600	27 mm / 120 ☒	1720

Ersatzmesser im Satz für 441605/Spare blades set for 441605

No.	mm	⚖️	Stück/pieces
449618		690	1 Satz

No. 449

Kabelschere mit auswechselbaren Messern

isoliert nach IEC 60900:2004, 1000 V,
2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung,
für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cutter with exchangeable blades

insulated as instructed for IEC 60900:2004 regulations,
1000 V, double layer safety insulation,
for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	⚖️	1000 V
449328	320	20 mm / 60 ☒	900	⚠️
449601	600	27 mm / 200 ☒	2100	⚠️

Ersatzmesser/Spare blades

No.	mm	⚖️	Stück/pieces
449618		690	1 Satz

No. 46

Kabelschere, hebelübersetzt

leichtes Schneiden, Messer auswechselbar,
isoliert nach IEC 60900:2004, 1000 V,
2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung,
für Kupfer- und Alukabel.

Cable Cropper with lever transmission

easy cutting, cutting blades exchangeable,
insulated as instructed for IEC 60900:2004 regulations,
1000 V, double layer safety insulation,
for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	⚖️	1000 V
469685	600	27 mm / 210 ☒	2000	⚠️

No. 382

Ratschen-Kabelscheren

vorn öffnend, stabiles Messer aus Sonderstahl, in jeder Schneideposition kann das Messer geöffnet werden, für Kupfer- und Alukabel.

Ratcheting Cable Cutter

front opening, re-inforced knife, made of special steel, you may open the cutter in all positions, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No.	mm	schneidet/cuts	
382250	310	25 mm / 190 ☒	1300

No. 49/50/37

Ratschen-Kabelscheren

durch Hebelübersetzung auch leichteres Schneiden von großen Querschnitten, auswechselbare Schneidmesser, für Kupfer- und Alukabel.

Ratcheting Cable Cutters

because of lever transmission easy cutting of big diameters, exchangeable cutting blades, for soft wire only, copper and aluminium cable.



No. 492324

No.	mm	schneidet/cuts	
492324	250	32 mm / 240 ☒	640
492508	270	50 mm / 400 ☒	860
502504	400	55 mm / 600 ☒	1530
372558	400	55 mm / 600 ☒	1350
502566	410	62 mm / 750 ☒	2000



No. 492508

Ersatzmesser/Spare blades

No.	für/for No.		
493208	492324	Obermesser mit Zahnung gear blade	75
493215	492324	Untermesser base blade	110
495004	492508	Obermesser mit Zahnung gear blade	270
495011	492508	Untermesser base blade	255



No. 372558



No. 502504

No. 49/50

Ratschen-Kabelscheren

isoliert nach IEC 60900:2004, 1000 V,
2-schichtige Sicherheits-Tauchisolierung.

Ratcheting Cable Cutters

insulated as instructed for IEC 60900:2004 regulations,
1000 V, double layer safety insulation.












No. 499323



No. 499620



No. 509329

No.	mm	schneidet/cuts		1000 V
499323	250	32 mm / 240 	800	 ohne Abbildung, entspricht 492324
499507	270	50 mm / 400 	960	
509329	400	55 mm / 600 	1680	
499620	410	62 mm / 750 	2000	

No. 1142


Drahtseilschneider

für harten Draht.

Wire Rope Cutter

for steel wire.



No.	mm	schneidet/cuts	
114226	190	bis/up to 6 mm	250

No. 36


Ratschen-Drahtseilschneider

stabiler Aufbau, verstärktes, hartes, stabiles Messer aus
Sonderstahl, für Stahldraht oder Seile.

Ratcheting Wire Rope Cutter

robust construction, extra reinforced cutting knife, special
steel, for cutting steel wire or wire rope.



No.	mm	schneidet/cuts	
362139	270	13 mm	750
362160	290	16 mm	1000